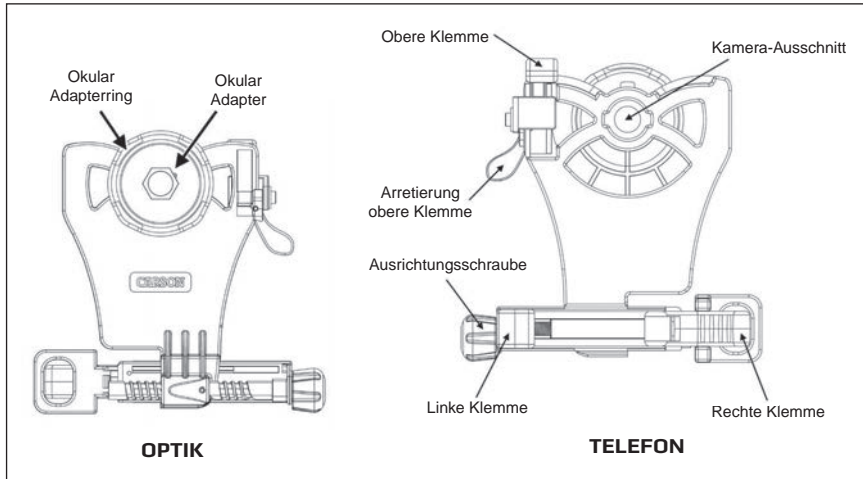


Monopix™

Bundle aus Monokular und Smartphone-Adapter

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Carson Monopix Monokular mit Smartphone Adapter. Um eine optimale Leistung zu erzielen, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

DIAGRAMM SMARTPHONE-ADAPTER:



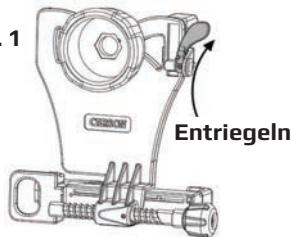
PRODUKT-SPEZIFIKATION:

Vergößerung:	8x
Objektiv-Durchmesser:	42mm
Objektiv-Beschichtung:	Vollständig mehrfach beschichtet
Augenabstand:	17.2mm
Nahfokus:	2 m
Gewicht:	336 g
Abmessungen:	7,6 x 5,1 x 14,5 cm
Zubehör:	Schutztasche, Handgelenkschleife und Mikrofaser Tuch

EINSETZEN DES TELEFONS:

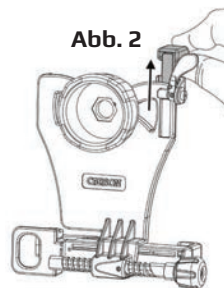
1. Zum Entriegeln der oberen Klemme drehen.

Abb. 1



2. Obere Klemme in die höchste Position bringen.

Abb. 2



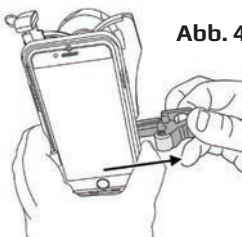
3. Telefon in die linke Klemme einsetzen.

Abb. 3



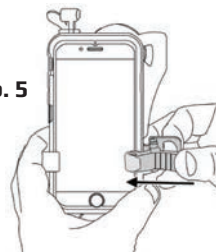
4. Rechte Klammer zusammen drücken und über den Gehäuserand des Telefons führen.

Abb. 4



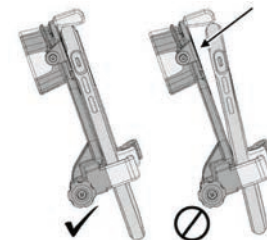
5. Lassen Sie die rechte Klammer los, um das Telefon zu sichern.

Abb. 5



6. Stellen Sie sicher, dass das Telefon so flach wie möglich am Adapter anliegt.

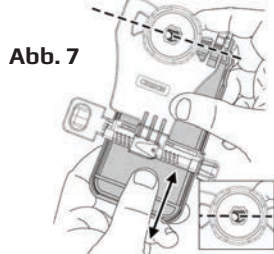
Abb. 6



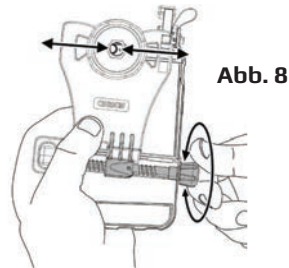
AUSRICHTEN UND ARRETIEREN:

1. Verschieben Sie das Telefon in vertikaler Richtung, bis die Kamera in etwa mit dem Kameraausschnitt übereinstimmt.

Fig.7

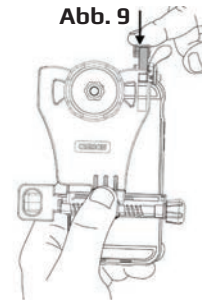


2. Drehen Sie die Ausrichtungsschraube, bis die Kamera in der Kameraaussparung zentriert ist.



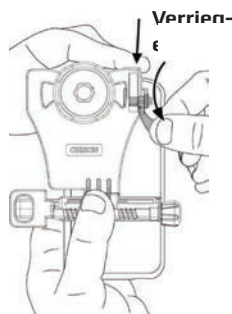
3. Schieben Sie die obere Klammer nach unten bis zur Kante des Telefongehäuses.

Abb. 9



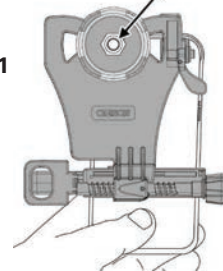
4. Obere Klemme eng an das Telefon anlegen und Verriegelung betätigen.

Abb. 10



5. Abbildung 11 zeigt eine korrekt ausgerichtete Kamera. Falls erforderlich, verwenden Sie die Ausrichtungsschraube und die obere Klemme, um Korrekturen vorzunehmen.

Abb. 11



TELEFONE MIT MEHREREN KAMERAS:

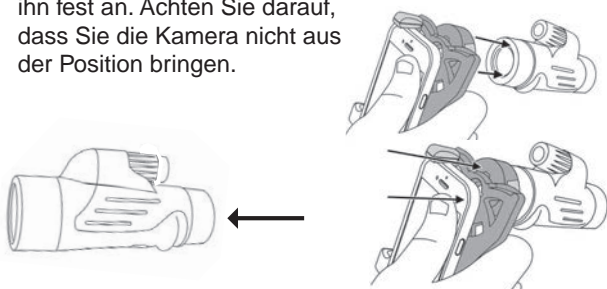
Wenn es mehr als eine rückwärtige Kamera gibt, verwenden Sie die primäre. Typischerweise ist die primäre eine 1x Weitwinkel-Farbkamera und die andere(n) Kamera(s) sind sekundär.

Die neuesten Anleitungen für Mobiltelefone mit mehreren Kameras finden Sie unter www.carson.com/multicam.

BEFESTIGUNG AM OKULAR:

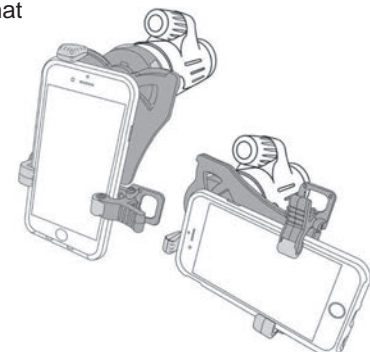
1. Führen Sie den Optikadapter über das Okular und drücken Sie ihn fest an. Achten Sie darauf, dass Sie die Kamera nicht aus der Position bringen.

Abb. 12



1. Das Telefon kann entweder im Quer- oder Hochformat positioniert werden.

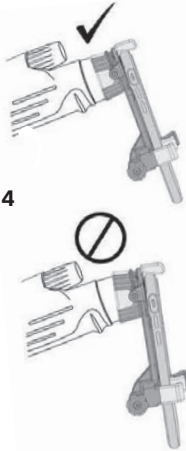
Abb. 13



COLOCACIÓN DEL ÓPTICO DEL MONOCULAR (CONTINUACIÓN):

3. Stellen Sie sicher, dass der Optikadapter bündig mit dem Okular Ihres Monokulars ist.

Abb. 14



4. Schalten Sie die Kamera ein. Wenn das Bild nicht zentriert ist, wiederholen Sie die Ausrichtungsschritte.

Abb. 15



5. Vergrößern Sie das Bild durch Antippen/Ziehen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie im Videomodus.

Abb. 16



SO ENTFERNEN SIE DAS TELEFON VOM ADAPTER:

Um die Ausrichtung zu erhalten, nehmen Sie keine weiteren Einstellungen an der oberen Klemme und dem Ausrichtungsregler vor. Entfernen Sie das Telefon einfach unter Verwendung der rechten Klemme, wie in Abb. 4 gezeigt.

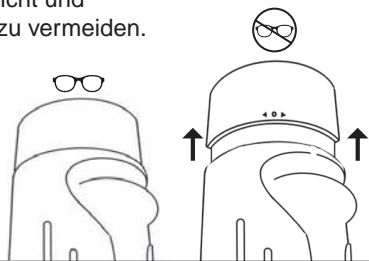
ADAPTER ERNEUT VERWENDEN:

Die Ausrichtung Ihres Telefons auf den Adapter sollte von der ersten Einrichtung her erhalten sein, so dass viele der Schritte übersprungen werden können und nur eine schnelle Feinjustierung der Ausrichtung erforderlich sein kann. (Abb.1-2, 7-11).

VERWENDUNG DES MONOKULARS OHNE ADAPTER:

Bei Brillenträgern sollte die Augenmuschel in der innersten Position sein. Wenn Sie keine Brille tragen, können Sie die Augenmuschel herausdrehen, um Streulicht und Reflexionen im Blickfeld zu vermeiden.

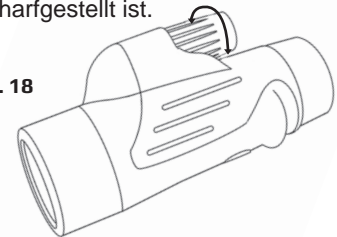
Abb. 17



FOKUSSIEREN DES MONOKULARS:

Fokussieren Sie das Monokular, indem Sie den zentralen Fokussierknopf drehen, bis das Bild scharfgestellt ist.

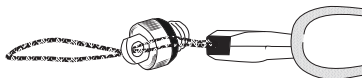
Abb. 18



ANBRINGEN DER HANDSCHLAUFE:

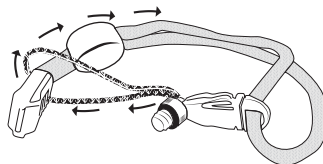
1. Schrauben Sie die 1/4"-20-Stativbefestigungsschraube vom Monokular ab und führen Sie die Schnur durch die Oberseite der Schraube.

Abb. 19



2. Führen Sie die Handgelenkschleife durch die Bandschleife.

Abb. 20



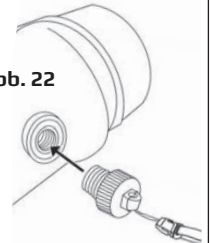
3. Ziehen Sie die Schnur fest, um einen Laufknoten zu bilden.

Abb. 21



4. Wenn die Handschleife fixiert ist, die Schraube wieder befestigen.

Abb. 22



HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN:

F1: Warum berührt die obere Klemme die obere Ecke meines Telefons, anstatt die obere flache Kante?

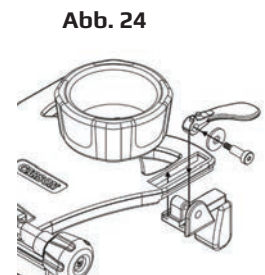
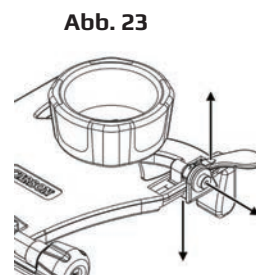
A1: Dies ist normal für einige Telefonmodelle. Bringen Sie die obere Klemme einfach so nah wie möglich an der abgerundeten Kante an und verriegeln Sie sie wie gewohnt.

F2: Warum erhalte ich Reflexionen und/oder Blendeffekte in meinem Bild?

A2: Dies kann bei Innenbeleuchtung auftreten. Bitte vermeiden Sie Überkopfbeleuchtung oder ändern Sie den Winkel der Beleuchtung relativ zum Telefon. Bitte verwenden Sie außerdem kein Blitzlicht, um Reflexionen und/oder Blendungen auf den Fotos zu vermeiden. Wenn das Bild aufgrund von Blendung auf dem Bildschirm Ihres Telefons schwer zu erkennen ist, erhöhen Sie die Helligkeitseinstellung am Telefon und betrachten Sie das Bild von einer Position mit weniger Gegenlicht.

F3: Ich kann mein Telefon nicht vertikal mit der oberen Klemme ausrichten. Es passt nicht. Was muss ich tun?

A3: Wenn Sie den Ausrichtungsprozess durchführen und es keine Möglichkeit gibt, eine vertikale Ausrichtung zu realisieren, weil sie durch die obere Klemme verhindert wird, dann entfernen Sie die Schutzhülle Ihres Telefons und versuchen es erneut. Alternativ können Sie die obere Klemme mit der Schraube entfernen, wie in Abb. 23 gezeigt. Bei dieser Konfiguration können Sie die vertikale Ausrichtung zwischen den Verwendungen nicht beibehalten. Ihr Telefon muss jedes Mal für die vertikale Positionierung eingestellt werden, wenn es in den Adapter eingesetzt wird. Wir empfehlen Ihnen, diese vier Teile für die Verwendung mit anderen Telefonen aufzubewahren, und Sie können die obere Klemme wie in Abb. 24 gezeigt wieder zusammenbauen.



F4: Woher weiß ich, welche Telefone mit dem Adapter funktionieren?

A4: Nutzen Sie bitte die nachstehende Anleitung zur Größenbestimmung von Smartphones.

SMARTPHONE SIZING GUIDE

Wenn Ihr Telefon (mit Schutzhülle) in "Hochformat"-Ausrichtung zwischen die 2 Pfeile passt, passt es in den Smartphone-Monokular-Adapter.

F5: Mein Telefon dreht sich auf dem Okular, wenn es im Querformat (horizontal) verwendet wird. Was sollte ich tun?

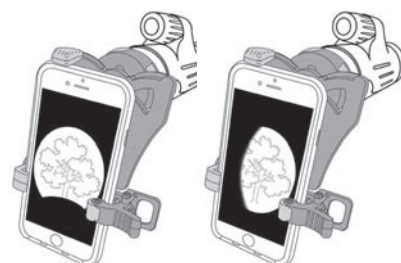
A5: Um dies zu korrigieren, drehen Sie die Augenmuschel im Uhrzeigersinn in seine innerste Position.

F6: Die zweite Kamera oder der Blitz meines Telefons wird durch den Adapter verdeckt. Warum ist das so?

A6: Zunächst empfehlen wir, das Gerät nur mit der primären Rückkamera zu verwenden. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundensupport. Zweitens kann der Blitz abgedeckt werden und wird bei Verwendung der Optik nicht benötigt. Wir empfehlen, dass der Blitz bei Verwendung des Adapters immer ausgeschaltet ist.

F7: Mein Bild scheint nicht zentriert zu sein oder ist nicht vollständig rund. Was ist falsch?

A7: Die Ausrichtung des Telefons muss in vertikaler Richtung mit der oberen Klemme (Abb.7) und in horizontaler Richtung mit der Ausrichtungsschraube justiert werden (Abb.8). Stellen Sie sicher, dass das Telefon flach auf dem Adapter aufliegt und der Adapter bündig mit der Optik ist (Abb.14).



TIPPS UND TRICKS:

FOTOGRAFIE

- Tippen Sie auf das gewünschte Objekt auf dem Telefondisplay, um den Autofokus zu aktivieren.
- Bei Videos tippen Sie auf das gewünschte Objekt auf dem Telefonbildschirm und halten es eine Sekunde lang gedrückt, um den Fokus zu sperren. Tippen Sie erneut, um die Sperre aufzuheben.
- Stellen Sie bei schlechten Lichtverhältnissen die Helligkeit des Telefondisplays auf die niedrigste Stufe.
- Verwenden Sie bei langen Einsätzen eine Akkutasche oder ein Ladegerät, um zu verhindern, dass sich der Akku entlädt.

APPS

- Teilen Sie Fotos und Videos über verschiedene Apps (z. B. FaceTime, Messages, Facebook, Instagram usw.)

STABILISIERUNG

- So verhindern Sie Verwacklungen:
 1. Verwenden Sie Ihre Kopfhörer. Die Lautstärketaste fungiert als Auslösetaste.
 2. Verwenden Sie ein Stativ.
- Viele Telefone verfügen über eine Bildstabilisierungsfunktion. Überprüfen Sie Ihr Telefon und schalten Sie die Funktion ein, falls vorhanden. Wenn nicht, gibt es Kamera-Apps mit Stabilisierungsfunktionen.

REINIGUNG/LAGERUNG:

Um ein Verkratzen der Linsen und eine Beschädigung des Monokulars zu vermeiden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Pusten Sie Staub oder Schmutz von der Linse weg (oder verwenden Sie einen weichen Linsenpinsel).
2. Um Schmutz, Fett oder Fingerabdrücke zu entfernen, reinigen Sie das Objektiv mit einem Mikrofasertuch, indem Sie es in kreisenden Bewegungen abreiben. Die Verwendung eines groben Tuchs kann die Linsenoberfläche zerkratzen und eventuell weitere Schäden verursachen.
3. Für eine gründlichere Reinigung kann eine fotografische Objektivreinigungsflüssigkeit verwendet werden. Tragen Sie die Flüssigkeit immer auf das Reinigungstuch auf, niemals direkt auf das Objektiv. Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuermittel oder Lösungsmittel. **Versuchen Sie niemals, Ihr Monokular von innen zu reinigen oder es zu zerlegen.**
4. Der Adapter sollte nur mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuermittel oder Lösungsmittel.
5. Lagern Sie das Monokular und den Adapter an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur.

Kundendienst:

Sollten Sie irgendwelche Probleme mit diesem Artikel haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir helfen Ihnen gerne weiter.



✉ info@carson.com



✉ uksupport@carson.com



✉ eusupport@carson.com

**Weitere Informationen zu unseren Garantiebedingungen
finden Sie unter: www.carson.com/warranty**